

# ALBINA ROMANEASCA

## ГАЗЕТЪ ПОЛІТІКЪ III ЛІТЕРАРЪ.

L'ABEILLE MOLDAVE, paraît à Yassi le dimanche et les jeudis, ayant pour Suppl. en le Bulletin Officiel. Prix d'abonnement pour année 4 ducats, 12 piastres; prix d'insertion des annonces 1 piastres la ligne.

ALBINA ROMANEASCA, се пълнітъ дн Іаші Джиніка ші Жюва, авьнд де Сж-плетмент Булетіна Офіціал. Пренд а-внментулі по ан 4 галлені ші 12 доі, ачел а тінзїреї де дїшїндерї кьте 1 дої рьндл.

### МОНИТОРЪД.

ЗІСА.	СКРЕЂТОРІАК.	Ръс.	Англ.	ДЪНА.	ОБСЕРВАЦІИ	ДЪМ	ДЪМ	ТЕРМ. ПРОМ.	БАРОМ.	СТАРТА ЧЕРІДЪЛЪ
Ч. М.	Ч. М.	Ч. М.	Ч. М.	Ч. М.	МЕТРОПОЛИТИК	3.	ДИМ. 8 часакрі	— 11/2°	764, 1	ПОУРОС.
Вінер 8 (+)	Сов. СС. Ар. Мі. і Г.	7. 32	4. 28		Обсервація се ва	ДЪМ 3.	Джлз М. 2 часакрі	— 3/4°	765, 2	
СЪМБ. 9	Мъченикъл Онїсіфор.	7. 33	4. 27		Усервация се ва	ДЪМ 4.	Джлз М. 2 часакрі	— 0°	763, 1	ВЪЛТ.
ДЪМ. 10	Апостоулъ Ерост.	7. 34	4. 26		де дожъ орі по аз, дн	МАРЦ 5.	Джлз М. 2 часакрі	— 0°	762, 1	
					радрїкъ зем. сен-			— 1/4°	759, 0	ПОУРОС.
					вѣдъ — днѣнѣта нѣмъ,					
					вратъ, градъ, градъ, нѣ-					
					ар семі. + градъ, нѣ-					
					атрѣи.					

### НОВІТАДЕ ДІН АФАРЪ.

#### ТЪРЧІА.

Се азде къ Віце-Рецеле де Едіпет аре скоп а фаче дн прїмъвара вїтоаре о кьлѣторїе дн Франція, де асемене сплн къ Лордъл Стратфорд-Канїнг ар фї менїт а окзпа еар постъл де Амбасадор лънгъ .Д. Ноартъ.

Опера Італїанъ де ла Константінополї с'аѣ спорїт к знїи актортї шї театръл с'аѣ дескїе прїн репрезентація де *Dsò Foscarì*.

#### ІТАЛІА.

Де ла Модена дншїнцазъ къ Дъка де Бордо, (претендентъл Короней Францезе) с'аѣ днсоцїт дн 15/30 Окт. къ Принцеса Тереза де Модена.

Згрьвела а фреско не прете, каре дїн тьмпларе с'аѣ дескоперїт дн анъл трекът дн Моност. Сф. Онофрей де ла Фїренце, аѣ адъс маре чеартъ деспре асторнъл еї, знїї претїндеа къ еа есте фькътъ де Рафаел, алцїї де Бігї антечесеръл лѣї. Акъм днсъ, фамосъл зграв церман Коршлїс; аѣ ведерат къ ачел лъкръ есте кеар де мьна лѣї Рафаел фькът, днкът претъл згрьвїтерей есте немърїїнїт.

Къ тоате къ ла Рома зрмеазъ плоїле перїодїче де еарнъ, СС. Папа нз контенече а вїзїта десевїте ашеземїнте шї мьнъстїрї, авьнд де скоп не кьлзгьрїї, дїн челе маї мїчї мьнъстїрї шї скїтзрї, аї стрьмзта не ла мьнъстїрїле челе марї, еарьзїдрїле челе дешертате але претаче дн лъкзїнче пентръл фамїлїї съраче шї невоеше.

Песте пзцїн аѣ а се дензмі маї мълцї ної кардїналі фа-вої торїї сїстемеї чеї нозъ де дмвнътъцїре.

## FEILLETON.

### БОСКО.

Чѣа днтъе шї а доша репрезентацїе.

Кзрїозїтатеа пълїкълї ностръл, де а вїде дредерїле ачестъї фамос Магї, аѣ аѣнсе аша зн град де дналт, днкът адмїнїстрація театрълї, спре ферїре де о тьмпларе, аѣ фост невоїтъ а мьрїїнї нзмеръл спектакторїлор. Репрезентацїїле с'аѣ дн-вреднїчїт де фїнцїа[Преа-Д. Домп, а стрьлзчїтеї фамїлїї шї а елїтеї де новлесъ. Ла днфьшошареа са, *Bosco* с'аѣ зрат де пълїк ка зн вежїкъ взноскът. Ла днсъл тоате сънт мїнзї, спїртъл, вїошїа шї зшзрътатеа са аѣ ескамотат анїї вьретеї сале. Ел ворвече де одатъ треї лїмвї, шї асемене дїалект вавїлонїк, кареле ар фї неднцълес де ла алцїї, рогїт де ел, трече ка о грацїе претзїтъ шї сїмцїтъ де фїе-чїне. Дар чеї маї вреднїк де мїрае есте къ ел нз дншалъ нзмаї окїї, пентръл къ шї ла ної есте модъ а авса ведере скьртъ, дар ел фармекъ шї мїнтеа прївїторїлор, каре нз пот стрьвате секретъл тьтърор дредерїлор сале. Аѣ трекът тїмпъл дн каре о пзтере съпра-натзралъ се днзшеа знїї ом мьрїлор, десачеа неапзрат есте а аве ценїе шї о гївачїе некрезътъ спре а дмвїна шї а продъче прїн а лѣї варгъ мацїкъ о мълїме де цокзрї шї метаморфозе. Нз вом пзтѣ цїта тоате кьте аѣ дрес спре десфьтареа шї мїраеа пълїкълї, че нї мьрїїнїм нзмаї ла пасереа вїе, зчїсѣ де зн фок, днкрькатъ апої де партер дн зн пїстолъ кз еарьв де пшкъл, фьлтзеалъ шї апъсатъ таре кз варга де фер. Ъ-нъл дїн партер цїнтї пїстолъл спре вьрфъл спадеї лѣї Боско знде, де одатъ се вьзз вьтїнд дїн арїшї пьсърьїка дн-вїетъ, тот о *карте де цок*, тот зн *часорнїк* алес дїнтре мълте а партерълї, арьта ла фїе-каре прївїторїл алтъ флоаре, алт час, матерїа знїї корт, че фз пзе дн о теакъ дннїтеа пертерълї, фз де одатъ скїмватъ дн патръл фларде, че сз лзасъ де ла десевїте персоане а партерълї, шї знъл, дїн кьтева шалзрї лзате де ла дамеле ложїлор, с'аѣ алеседе пълїк шї ашезат дн о пїрамїдъ, че ста не масъ, се аѣл де одатъ дн зн злчор де вїн че де маї наїнте се пзсесъ дн фаца партерълї. Ачесте дредерї шї тоате кьте аѣ продъс, кз о зшорїтате шї грацїе неспзсъ шї плькьтъ, аѣ дїшцїпат ентзсеїасмъл прївїторїлор, шї ла днкеере аѣ моїват о мьртзрїсїре де мїрае, днвреднїчїтъ де ачел днтъї претїдїцїтатор а тїмпълї ностръл.

### БОСКО.

Première et seconde représentation.

La curiosité du public pour voir les exercices de ce célèbre Magicien, avait atteint le plus haut degré, et l'administration du théâtre, pour éviter tout accident, au lieu d'attirer plus de spectateurs, tâchait d'en limiter le nombre. Les représentations ont été honorées par la présence de S. A. S. de sa famille et de l'élite de la noblesse. A son apparition, Bosco, comme une ancienne connaissance, a été salué par les spectateurs. Chez lui tout est merveille, son esprit, sa vivacité et son amabilité ont escamoté même les années de son âge, il parle trois langues à la fois, mais ce que chez d'autres serait un baragoin babylonien inintelligible, passe chez lui avec une grâce sentie et appréciée par tout le monde. Ce qu'il y a de plus étonnant, c'est qu'il ne trompe pas seulement les yeux, parceque au bout du compte, c'est du bon ton chez nous aussi d'avoir la vue basse, mais il fascine l'esprit, qui ne peut se rendre raison de toutes ces opérations. Ce n'est pas de nos jours que l'idée d'un pouvoir surnaturel peut être attachée à un homme, mais il faut du génie et un rare savoir-faire pour combiner et produire cette foule de jeux et les métamorphoses qu'effectue sa baguette magique. Nous ne pourrions pas énumérer tous les prestiges de ces deux soirées, mais nous nous arrêtons au *moineau vivant* qui a été tué par un coup de feu. Le parterre chargea cette victime innocente dans un pistolet, y mit de la poudre et de la bourre, et pressa fortement la baguette, l'un des spectateurs mira ensuite le pistolet sur la pointe de l'épée de Bosco et le moineau, y apparut vivant et battant des ailes. La même *carte* la même *montre*, donnée par le public, change de couleur et d'heure d'après la volonté de chacun. Un *paraphuie*, placé dans un étui devant le parterre, change son étoffe en quatre différends foulards que le Magicien avait recueillis des loges et du parterre. Un des châles pris, chez les dames du premier rang et enfermé dans une pyramide, qui était posée sur la table, d'après l'ordre de Bosco émigre dans une cruche à vin placée antérieurement sur le bord du parterre! Ces jeux et tout ce qu'il a fait avec une facilité et une grâce inimitables, ont excité l'enthousiasme des spectateurs et ont motivé à la fin une ovation méritée par le plus grand prestidigitateur de notre époque.

ФРАНЦІА.

Ръвърсеріле челе кэмпліте де каре с'аѣ чертат акэм де ноѣ Франція, аѣ днтзненкат тоате квестііле (прічініле) політіче. Тоѣ чеї че аѣ сосіт дін вама чеа маре а різліі Лоар мъртърісеск, къ, газетеле маї пзцін аѣ спзе декът а девърат, ші къ греѣ поате нещіне аші фаче о ідее деспре мърімеа ненорочірлор. Сърпареа подърлор, а шоселелор. а езетърлор зідите, а каселор &, дазна черкаты де довітоаче, рііреа мъртърлор че ераѣ прегътите а се дмварка, есте нензмъраты. Прелънгъ ачесте німе нз поате днкъ цудека де мърімеа різліі, къчі нзмаї дхпъ че се вор траѣ апеле, се ва пзте веде къте огоаре мъноасе с'аѣ акоперіт къ мъл, къ рьніші сеаѣ къ прьнд, днкът вор трече ані ла мїжлок пьнь се вор пзте сар фаче мъноасе ачеле пьмьнтърі. Опініа пзвлікъ дмпзтъ ачеа ненорочіре стірпіреї кодрърлор, дін каре наще къ плоіле челе марі, репедесе рьварсѣ дн вѣї, дн лок де а днтра дн пьмьнт ші а фї сорвіте де рьдъчініле ші де пьмьнтъл чел моале а пьдърлор. Дн векъл трекзт, кънд зрма, діші нз аша де марі рьвърсері де ане, гьвернъл аѣ днтреват пе Академіа шїнцелор деспре казза (прічіна) ачестор ненорочірі. Дхпъ днделзнгате деватації, дмвѣцації аѣ декларат къ еле се нъщеаѣ дін десімеа пьдърлор, пе ачест темей гьвернъл аѣ порончіт гравнікъ а лор оборіре, ші де атъиче рьвърсеріле с'аѣ фькът маї марі ші маї десе. Гьвернъл с'аѣ адресат сар ла Академіе, ші аста акэм аѣ декларат къ ліпса пьдърлор адъче асемене кэмпліте рьвърсері, днкът дн анъл трекзт с'аѣ хотъріт але пзне ла лок прін сьмьнтърі ші дмплетіре. Немеріреа пръвеї а доза се ва веде песте 50 ані чел пзцін, каре тревзеск пьнь ла днтемеереа пьдърлор челор нозъ.

*Журналь де Дева* аратъ фэріа днзндърлор ші періколъл каре креще пе зі че віне. Дін трактъл різліі Лоар афунг нозъ дншїнцері деспре дазъеле ші ненорочіріле къшзнате дмпрецъръл сеѣ. Астззі аѣ сосіт шїріле де ла Тър. Аколо апа тот ачеле пзстірі аѣ фькът ка ші ла Орлеан. Ної прїмірѣм дншїнцеріле челе маї днтъї де ла Лоара де ціос. Ла Ангер крещереа Лоаре ші а різліі Маїн казъ маре днгрїжіре ла тоці. Рїзл Аліер аѣ прічінзіт дн Департамент къ асемене нъме, ші дн ачел мінзт ла Піе де Дом нозъ дазне. Маї пе зрмъ деспре сзд крещереа а маї мълтор різрі даръ маї къ самъ а Ронеї експітъ спаї-

БОСКО ші МОАРТЕА.

Днтре дреѣеріле вердніче де мїраре; фойле пзвліче дмпъртъшеск зрмътоареле:

„Моартеа дн персоанъ вені ла Боско, шїї зісѣ: „Тъ мь кемї десе-орі дн репрезентацііле тале, дар аста-ї нзмаї фанфаронадъ. Ам скоп се фак къ тіне взн алежверш.“

Боско сь спъріе оаре-че — пентрз къ сьнт пзнктрї де каре ні спъріем къ тоці, тотзші се дмвѣрвѣтъ нъте ші зісѣ рьзїнд. „Нз мь тем де моарте — діче? — пентрз къ пот а мь фері де еа. Драгъ моарте! вреї сь фачем зн алежверш, спзне — къчі лзі Боско тї плак алешвершеле.“

„Аші дорі, зісѣ моартеа, сь мь маї лінішеск, ка сьмі къщїг чева. Аспра тьтзрор ачелора че вор мерце ла репрезентаціле тале, нз вреѣ сь ам нічі о пзтере; вреѣ сь нз дмвѣтрънеаскъ ші сь нз моарь. Атзчї веї аве нзмъраці прівіторі, тоці те вор лъзда, те вор днзвї ші веї къщїга соме марі. — Боско, кът ѣмі веї да?“

„Спекзлаціа нзі рь,“ респзньсѣ Боско, дакъ мь пот рьзіма пе тіне, ѣмі даї парола?“

— „Сь нз'мі зічі моарте, де нз мь воѣ цінеа де къвѣнт.“

„Фіе, а треа парте дін венітъл меѣ, фьрз скъдереа келтзеллор,“

— „Астаї кам пзцін, адаосѣ моартеа, сь къщїці, дар ласѣ ші пе алці сь къщїце. Де ла чїї морці къщїгъ а-

мете марі. Ла Роан дазнеле стьреї меркантіле сьнт неспзсе. Афаръ де мъртъріле дін магазї, портъл ера плін де фелкүрте мъртърї, днтре каре се ачлаѣ ші 33,000 де вассе къ він, тоате ачесте аѣ періт. Ачесте дін зрмъ фак нзмаї зн пзеці де 2 міліоане франчі. 14 сзте де вассе фьрз експедиите къ вр'о кътева зіле маї паїнте, деспре каре е темере къ репедеса крещере а апелор длар фї адъиче пе дрзм. Ачеле мъртърї каре аѣ періт дн каналъл де ла Дїгоїн, се прецзеск ла вр'о кътева міліоане де франчі. Ла Роан ші Андреціс депозїтъріле де лемне ші кървзїї къ тотъл сьнт стрїкате. — Ла Фьэр с'аѣ ненорочїт о Делїжанцъ знде 5 оаменї тї ачларь морці.

*Портфолиа* зіче къ де кътева зіле се азде деспре о модїфікаціе мїністерїалъ, Д. Гїго се ва адеѣ де президент ал сфатзлзі ачелхеа.

Д.Д. СС. Дзка ші Дзкеса де Монтпансіе аѣ сосіт дн 14/26 Окт. дхпъ амеаззї ла Баїона.

Рапортъріле де ла департаменте дншїнцазъ пе *Журналь де Дева*, дн тоате зілеле деспре ненорочіріле мълтор сате, деспре каре пьнь акэм нз с'аѣ шїѣт німік, тотзші апеле Лоареї скад пе тоатъ зіоа претзтїндене къ плоаеа чеа дін зрмъ нз аѣ авзт ачеа пзтере а дндої вічъл дн зндърї.

Се зіче къ Реѣеле вре дін партеа са ші а фамїліеї сале се ацѣте ненорочіріле прін ачесте вьрсерї де ане къшзнате къ 300,000 де франчі. Дндатъ дхпъ че ацѣнсерь шїріле ла Паріс деспре нензмърателе дазне дін днзда-реа ачеаста, се дескїсерь дн маї мълте локзрі сьзскрїпціе, пентр з алїнареа ненорочірілор комъне. Дн фрзнтае лістеї каре с'аѣ дескїс ла Бізроз *Журналь де Дева*, с'аѣ днсемнат фраці Ротшїлд къ 20,000 де франчі.

Банкъл Францез аѣ днкїет 25,000 де франчі пентрз ненорочїці прін днзндърїле апелор.

МАРЕА-БРИТАНИЕ.

Ла Лондон тоці негзціторїї сьнт днкредїнцаці къ дн прївіреа ліпсеї грвнїлор ші а картофелор, гьвернъл ва дескїде тоате портзріле Англїеї спре а імпорта провїзіоане фьрз нічі о таксіе.

Ла Бзрса де Ліверпол се експзсѣсе спре ведере дн зілеле трекзте, фрзмоасе пръве де пьзшої, каре аѣ крескът дн пьрціле ачеле. Мзлці сьнт де пьрере, къ плънта ачеаста с'ар пзтеа сьмьна къ маре фолос дн Енглїтера; алці економї сарьші де вьнь експерїенцъ сьнт де о пьрере

ша де пзцін, де ачееа аші вої сь мь фолосеск де ла чїї вїї. Сь фїе пе цзмьтате, алмїнтрелеа нз пот.

— Фїе ші цзмьтате, ка сь нз зічі къ сьнт сгьрчіт — Деї аша воѣ пзвлїка зн ашї пентрз астъ нозъ репрезентаціе.

Мїе'мі плак лзкрзріле кзрате, респзньсѣ Моартеа, де ачееа ла театрз мь воѣ ашеза лънгъ касїер ка сь фїѣ шї контролор.

— Пощїм, вреї сь те ашезі лънгъ касїер, тоці оаменї вор фзці, німе н'а вої сь плътеаскъ антрé пентрз моарте, рь спекзлаціе.

— Ен сь черкъм, тз поці сь пзвлїчі прін ашї къ еѣ нз'с адевѣрата че моартеа фалсѣ ші днкїзїт, дн аст фелѣ нзмаї мь прїнд, тревзї сь шедѣ лънгъ касїер.—

Вїне, сь черкъм, зісѣ Боско, кързеа рьсърї дн мїнте зн ноѣ план, дар сь нз мь дншеді!“ Стрзньсѣ мьна морцеї шї компанїа фз днкеетъ.

Боско, пзвлїкъ ашїшеле сале — тоатъ політіа сь порні къ вькрїе спре а фї де фаѣ ла репрезентаціа чеа дін зрмъ. Дар кънд вені сара, днкредїнцат фїнд къ Моартеа авеа маї мълтъ пзтере респнзгътоаре декът атрѣгътоаре, Боско, змьлннд еа сь се ашезъ лънгъ касїер, фьрз сь сімте, пречъкъ пе Моартеа чеа фїороасѣ дн о фатъ тінерїкъ шї фрзмоасѣ! Днтрѣторїї, карїї кзмпьра вїлетеле лор, къ плъчере ведеаѣ пе компанїона касїерзлзі ші о акопереаѣ къ лазде ші компліменте. Моартеа, къріа нз се тьмьлз нічі одїнеоаръ зн асемене лзкрз, плїнь де мълце-

контрарие, пентрѣ къ пѣпшоул ка се ацунгъ ла коаде-  
реа са, чере зѣ град маї днсемнат\* де кълдъръ, прекъм  
ѣз къ експедице дн вара трекътъ.

Щіріле дін провинціле Ирландеї сѣнт дмвзвѣрѣтоаре, дн  
маї мѣлте локърі с'аѣ фѣкът діснозіці де а да попорѣлзі  
де лѣкрѣ ла зідіріле пѣвліче ш. а. се дѣдъръ лѣкрѣ ла  
52,000 де персоане, сѣптъмѣна вітоаре нѣмѣрѣл лор ва  
фі маї мѣлт декът дн дндоит, ші есте сперанцъ къ пѣнъ  
дн 14 зіле тот омѣл каре ва авеа вое се лѣкрѣ ва къпъ-  
та овѣпаціе. Ачесте діснозіці даѣ зѣн крѣземѣнт къ ші  
експесѣріле челе кам десе, каре се маї івеск дн Контадѣ-  
ріле Лімерік ші Клара, къ тотѣл вор днчета. Дн адевѣр  
ліпса е фоарте маре; зѣн Доктор де ла Кілрѣг аѣ арѣтат  
офіціал къ дн цінзѣл сеѣ ар фі мѣрїт декърѣнд 10 пер-  
соане де фоаме. Ла Ерѣв вѣеці аѣ днчетат а мерде  
ла схоалъ, пентрѣ къ фоаметеа еаѣ лѣнцезїт пре тарѣ.

Дн <sup>10</sup>/<sub>22</sub> ші <sup>11</sup>/<sub>23</sub> Окт. пермѣл апѣсан а Енглїтереї пѣнъ  
ла Ирланда ѣз чертат де ѣртѣні кѣмпліте, каре фѣкѣрѣ  
неспѣсе дазѣне ші ла мѣлці оаменї моарте. Ла Свансеа,  
Мїлфорд, Ексмѣт, Картіган, Портланд, ші Лімерік, аѣ  
ѣрмат зѣн маре нѣмѣр де вас-ѣрѣндерї, ла каре, мѣлці  
оаменї аѣ перїт.

Компанїа Остїндікъ аѣ дат ла монетарїа Реѣеаскъ се  
тїпѣреаскъ 30 де мї Медаїле, пентрѣ сѣрварѣа дмвїнцѣ-  
рілор де ла Мѣлці, Ферозешах, Алївал, ші Савраон.  
Ачеле медаїле се вор дмѣрѣці, ла офицерї, сѣв-офицерї,  
ші солдаї де рѣнд дн реїментеле Індіене каре с'аѣ лѣп-  
тат дн нѣмїтеле вѣтѣлї.

Деспре операциїле флотеї брїтане сѣнт Адміралѣл  
Кохране ла Борнео, се днцінцѣзъ къ дѣпъ че ацѣнсе  
флотеле ла рїзл Пропер дн інесла Борнео, се  
фѣкѣрѣ днчеркѣрї де а днкѣеа зѣн трактат де паче къ  
Сѣлтанѣл перїї. Днсе лѣкрѣреа ачѣаста рѣмасѣ фѣрѣ  
нїчі зѣн ефект, ресѣлтѣндѣсе спре лѣзареа знор мѣсѣрї хо-  
тѣрїтоаре. Дн <sup>25</sup>/<sub>6</sub> Маї трасѣ зѣн вапор 6 васѣ де ресвої  
дн сѣсѣл рѣлѣзі ші дн <sup>27</sup>/<sub>8</sub> Маї се аѣлѣрѣ апроапе де тѣ-  
рїї. Гарнїзоанеле Малаїче днченѣрѣ а да къ фокѣрї, прїн  
каре дої Енглѣзі фѣрѣ зчїші ші шепте рѣнїці. Дндатъ се  
трїмесѣрѣ трѣпе каре кѣпрїнесѣрѣ амбеле тѣрїї, ші аѣ дн-  
кѣзіат \*) тоате тѣнѣрїле къте аѣ гѣсїт. Дзѣп ачѣеа ва-  
поарѣле пѣлѣтїрѣ маї днсе пѣнъ ла політіа Брѣнї, знде о  
алтѣ тѣрїе арѣнкъ фок асѣпра лор. Днсе десѣвѣрѣнд

\*) ДНКѢІАТ Спре а нѣ се фолосї дншманѣл де тѣнѣрїле лѣате дн вѣтѣлї  
се овїчїзѣсе а се асѣпра къ зѣн нѣзі тіпѣца прїн каре се дѣ фок прѣфѣлзі  
ачѣаста се кеамъ а се днкѣзіа тѣнѣл.

міре зшї фрекъ мѣнїле челе сѣвѣрчїте: „Сѣ вѣде къ нѣс  
аша де хѣдъ — маї алес акѣм кѣнд трек пре лѣнгъ мїне  
фѣрѣ дазѣн, тоці зік къ сѣнт амавіл! Дн вѣтрѣнеце воѣ  
къпѣта днкъ аморезї.“

Рѣпрѣсѣнтациа ера днн челе маї черчетате ші брїланте —  
Боско сѣ днтрекѣ дн дреѣерїле сале, пѣвлїкѣл ѣл аюперї  
къ аплаздарѣ, къ кѣнзні, верѣсрї ші пїлн де мѣлцемїре ешї  
днн театрѣ.

Днтрѣреа касѣї аѣ фост фоарте маре: Моартеа, каре  
нѣ сїмцїсѣ фѣста че-ї цѣкъ Боско, къпѣтъ а са порїце кон-  
трактѣтї ші де сїне сѣ мазѣкї ка сѣ петреакъ дн паче  
пе а еї мошї депѣртате, пентрѣ къ шезїнд лѣнгъ касїер  
зшѣрел дмѣрѣкѣтъ къ мѣлте кѣртенїрї че зї фѣча жѣнїї  
кавалерї къпѣтасѣ шї гѣтѣнар.

Дар Боско сѣ арѣтѣ рѣкѣносѣкторѣ кѣтрѣ пѣвлїк, фїе-  
кѣрѣеа зї фермѣк дн інімъ сеаѣ дн вѣзѣнар къте зѣн сѣ-  
венїр пѣлѣкѣт, Дамеле сѣ мїра де а са амавілітате ші  
де гївѣчїе, вѣрѣваїї де спїртѣл Крѣм де Бззі кареле ѣл де-  
шерта дн сѣнѣтѣса фѣрмѣкѣторѣлзі, еар мѣлці невоешї  
вїне-кѣвѣнта а са інімъ дндѣрѣтоаре.

## ПІСТОЛѢЛ ЕНГЛЕЗ.

(Зрѣта).

Факторїца де ложе днкъ нѣ мѣ зїтасѣ, днкѣт еѣмѣ пѣ-  
тѣї цѣне ла локѣл меѣ чел овїчїзїт. Еѣ авеам норочїре

марїнарїї, аѣларѣ політіа пѣрѣсїтѣ къчї Сѣлтанѣл днсѣшї  
ѣзїсе дн нѣзѣтрѣ інеслїї. Дзѣп о зѣдарнїкѣ днчеркаре  
де 4 зіле спре ал ѣрмѣрї, експедиціа, се днтоарсе еарѣшї  
ла гѣра рѣлѣзі, лѣнд къ сїне 57 тѣнѣрї дннѣре каре 27  
аѣ фост де бронѣ. Е де крѣзѣт къ Адміралѣл фѣрѣ а  
перде тїмпѣл ва зрѣма маї департе аванѣдѣл къшїгат  
дн ачѣеастѣ експедиціе.

Маї мѣлте фої аѣ днцінцѣт къ Д. Теннїсон, мѣдѣлар  
а камерїї де діос ар фі трекѣт къ тоатѣ фамїліа са ла  
Католїчїсм. Акѣм Д. Таннїсон сїнгѣр декларѣеазѣ ачѣе  
днцінцѣаре де фалѣсѣ, къ адѣофїре, къ нѣмаї фїла са  
чѣе маї маре, каре се аѣлѣ аѣарѣ днн царѣ, с'аѣ католичїт,  
ел днсе прекѣм шї орї каре днн мѣдѣлѣрїле фамїліеї сале  
пѣнъ акѣма нѣ аѣ кѣцѣтат ла зѣн асемене пас.

## ГРЕЧІА.

Днѣтѣмпларѣа Ценералѣлзі, Лондос кареле се сїн-зчїсе къ  
зѣн пістол, овѣнѣ опїнїа пѣвлїкѣла Аѣена, знде клїросѣл аѣ  
рѣфѣзѣт пѣнъ акѣм аї фаче днмормѣнтареа крѣщїнѣ. Дншї  
опозиціа шї арміа дннѣрѣвїнцѣазѣ тоате мїжлоачеле де дес-  
вїновѣдїре, къ сїмїтїт арфі фост спре а нѣ лїнсі пе репо-  
сѣтѣл де о помпѣ кѣвенїтѣ знѣї врав апѣрѣторї а патрїеї.

## ІСПАНІА.

Де ла Кадїке сѣ пѣвлїкѣ днн <sup>3</sup>/<sub>15</sub> Окт. къ флота Енглѣзѣ  
сѣнт команда Адміралѣлзі Паркер, каре къпѣтасѣ маї наїнте  
поронкѣ а пѣлѣтї спре Таїо, арфі прїмїт къ вапорѣл *Фенїкс*  
де ла Гївралтар о алтѣ поронкѣ, а се днтоарче дн ма-  
реа Медїтеранѣ.

## ПОРТУГАЛІА.

Щїріле пѣнъ днн <sup>5</sup>/<sub>17</sub> Окт. ранортеазѣ къ Лісабона се а-  
фѣлѣ дн лїнїце. Днсе гѣвернѣл аѣ фѣкѣт кътева арѣстѣ-  
рї шї орѣндзі ка тоці фѣгарїї Спанїолї, каре се гѣсѣск дн  
Лїсабона, сѣ се адѣкѣ пе васеле де ресвої аѣлѣтоаре дн  
Таїо — Прїнѣтрѣ днн декрет се порончѣсе де а се днкїде пе  
кътва тїмї знїверсїтатеа де Коїмѣра — Пѣнъ акѣм се парѣ  
къ інесѣрѣкїа нѣ арѣ зѣн плаї темелнїк. Івнѣтеле (адмїнїстра-  
ціа револѣціонарѣ), лѣкрѣ къ неатѣрнѣре зѣна де алта. Нѣмаї  
зѣна аѣ прокламат детронаціа Реїнеї, адекъ гнѣта де ла  
Коїмѣра, дн а кърїа фрѣнте стѣ Маркїзѣл де Лѣле, Бнѣнїл  
Реїнеї.

Дн <sup>27</sup>/<sub>9</sub> Сѣнт. сосї Дѣка де Терѣеїра пе вапорѣл *Mindelo*

де а віде къ о окїре шї пе Мадмоазела Берта. шї пе че-  
тѣпанка Фѣлѣвіа, а кърѣї къѣтѣтѣрѣ авеа о вїочѣне, шї о ес-  
пресїе къ тотѣл естраордїнарѣ. О скѣндѣрѣ сѣвѣрїе діс-  
пѣрѣеа пе асте дое фемеї, кърор нїчі лїн гнѣд нѣ ле тре-  
чѣе, къ еле сѣнт рївале. Еѣ ле прївеам къ о атенїце кар-  
ре ла амѣндѣс ле пѣлѣча де о потрївѣ... Д-та поаге фї  
веї лѣа о рѣ ідеѣ де мїне кѣвїтѣл меѣ Алѣред; еѣ нѣ ка-  
зѣт сѣ аскѣнд неѣзнїїле меле челе де одїнеоарѣ, че нѣмаї  
ѣці мѣртѣрїсѣск адѣсѣрѣл. Дар трѣвѣе дннъ къ тоате-а-  
чѣесте сѣ сокотѣшї къ ерам тѣнѣр, шї чеї маї мѣлт дннъ,  
нїчі вїне нѣ вѣзѣсем пе Мадмоазела Берта, шї гѣра меа  
нѣї артївѣлѣсѣл дннъ нїчі зѣн кѣвѣнт, сеаѣ вре о фѣгѣдѣн-  
цѣ. Еї вїне! днн асте моменте еѣ неѣвѣгнїд днн самѣ пѣлѣ-  
черїле ачеле мѣлте, каре мѣ аѣнѣтаѣ ла фемѣеа чѣе де  
модѣ, шї галантѣс, мѣ дннѣреам дакъ ар фі къ калѣ сѣ мѣ  
дѣк ла зѣн ранѣвѣз аша прїмеждїос, каре пѣтеа сѣ мѣ фа-  
къ, ка сѣ перд о фемѣе фѣрѣмоасѣ, къ о зѣстре де зѣн  
мїліон.

„Че неѣзнїе! зічѣеам днн сїнемї, еѣ сѣнт дннъ лївер, шї  
вої маї фі поате дннъ вре о 15 зіле; маї вїне есте а фа-  
че о неѣзнїе дннѣнтеа дннѣрѣчѣнеї, декѣт ла зрѣмѣ. Мад-  
моазела Берта нѣ ва шї нїчі одатѣ деспре аста. че къ нї-  
мїк нѣї сѣнт дннъ дндѣторїторѣ, еар кът пентрѣ сокѣл  
меѣ чел вїторїї, іста есте зѣн лѣп вѣтрѣн, ел трѣвѣе сѣ фї  
фѣкѣт мѣлте де ачѣесте.“

Кѣ іст кїп мѣ дмѣпѣкаїѣ пре де гравѣ къ кѣношїнїца ме,  
еѣ авеам о вѣкѣрїе неспѣзѣс де а фаче о асемѣнѣре дннѣ

ла Опорто днсоцит де офицеріи Генерал-ставълз сеѣ, де Контеле де Санта-Маріа ші де адці офицері аї арміеі. Пе ла 4 оаре дъпъ прънз фъ салзтат ла дѣрм де вр'о кѣтева персоане пентрѣ възнъ веніреа са. Дъпъ десѣъркареа са трасе дн газдѣ ла Контеле де Терѣіра. — Днамъргъл зілеі днченърѣ а змѣла прін політіе маї мълте гръпе дн-трармате. Трѣпеле ераѣ днкісе дн касарме. Маршъл ге-нерал днченъ а вате, ші ка ла 500 де персоане се адъ-нърѣ, пѣшірѣ кѣтрѣ палатъл знде локзеа Дзка де Тер-ѣіра, пре каре л'аѣ арестъіт дн презнѣ кѣ компаніоніі лѣі. Дъпъ ачеса кѣ мълте окърі с'аѣ десонорат, кѣ дѣсърѣ пе-ціос ла тѣріа де лънгѣ гѣра рїзлѣі Дзро. Фнъл дн по-пор лові кѣ сабіа дн Дзка ші ѣл ръні ла о мънѣ, кѣціва офицері че десѣаркасе с'аѣ зчїс; пѣціні екѣпърѣ пе васа кѣ фъга, еарѣ чеааллці маї тоці с'аѣ арънкат дн прін-соаре. Трѣі чеасърі трекърѣ пънѣ се адъсерѣ дн тѣріе, ші нѣмаї кѣ маре невос се пѣтѣ апѣра віана лор.

*Епоха* днцінцазѣ дн 18/30 Окт. де ла Портъгалиа зрмъ-тоареле: „Щіріле сѣсіте прін Мадрїт де нѣ пѣвлїкѣ чева хотърѣт деспре стареа інсърѣнцілор днн Портъгалиа, то-тѣші прін пѣрере пѣтем зіче кѣ реѣеле Фердїнант н'аѣ пле-кат де ла Лісабона, знде пънѣ акъм нїчі чеа маї мїкѣ сімтомѣ де рѣволтѣ нѣ с'аѣ арѣтат, чї днн контра тоці с'аѣ днтрармат пентрѣ Реѣїна. Віс-контеле Вінхаес, каре аѣ дмпреѣдурат Браганца кѣ 3,000 де осташі, трѣпе регълате, аѣ дат де щіре гѣвернѣлзі, кѣ ел ва пѣші кѣ ачеї осташі аї сеї днконтра інсърѣнцілор де ла Опорто. Асемене Банкъл де Лісабона, кареле аѣ рефъзат де а аѣтѣ пе мї-ністръл лѣі Палмела, дндемънеазѣ авѣціле сале Маркїзъллѣ де Салданха. Фн конреспондент де ла Мадрїт дмпърѣ-шеще дн 11/23 Окт. зрмътоареле деспре револта днн Пор-тѣгалиа: „Фелурїтеле ворбе че чїркѣлеазѣ деспре стареа Портъгалиеї се паре аѣтѣ де серїоасе, днкѣт Консіліъл міністерїал с'аѣ адънат астѣзі нѣмаї пентрѣ асемене дмпре-ѣдурѣрі. Нѣ сеѣщїе днкѣ дакѣ гѣвернъл Портъѣез аѣ че-рѣт де ла кабинетъл Спанїол интервенціе армате, днсе се креде, кѣ днн преведереа спре інтересъл амѣлор церї, трѣпеле ноастре аѣ кѣпѣтат поронкѣ де а се апропіе де марїне. — Браганца, каре се зічеа кѣ с'ар фї рѣді-кат дн контра гѣвернѣлзі, с'аѣ декларат пентрѣ Реѣїна ші пентрѣ міністерїал лѣі Салданха, ші аѣ арънкат про-пънерїле Контелѣі Дас-Антас днн Опорто. Асемене ші гарнїзонъл ші локзіторїі де Хавсе с'аѣ декларат пентрѣ

гѣверн, трѣпеле де аїчеа се комендеазѣ де кѣтрѣ Віс-Контеле де Вінзас. — Генерал-Капїтанъл де Естрама-дѣра с'аѣ дѣс кѣ кѣтева трѣпе ла Евора, каре нѣ восѣ а аскълта пе Реѣїна; асемене ші фортецеле Іелвес ші Кампо — Маїорї сѣнт партїзанї гѣвернѣлзі; ачесте сѣнт де аѣнїс спре а цінеа дн фрѣѣ тоатѣ провинціа.

### СТАТЪРІЛЕ ШНІТЕ DE NORD-АМЕРІКА.

Портъл де ла Невїорк ера фоарте дмпопорат де васа; сече-рїшъл грѣлзі алес ші а попъшонкѣлзі аѣ фост дн ачест ан де маре дмѣлшъгаре, пропрїетарї грѣлеск ла піаце кѣ про-дѣктеле сале, спре а се фолосї де преѣл чел маре а грѣнїлор. Сечерїшъл де възмак днсе аѣ фост слав, ші кѣ грѣѣ ва трече песте 1,800,000 де окѣ.

Газета *American* де ла Невїорк днн 6/18 Септ. кѣпрїнде зн че інтересант деспре проектъл лѣі Ветнеї, де а фаче зн дрѣм де фер де ла мареа Атлантїк пънѣ ла ма-реа Пачнїкѣ. — Наполеон, кѣнд се ворбеа деспре чело маї дннтѣ днчеркѣрі а днтрѣвнїнцѣрії вапорълзі, аѣ зіс, „еарѣші зн віс а вре знзі невзн!“ — Асемене ші Д. Бентон пропънд зн дрѣм де фер днтре Невїорк ші Бостон кѣ зн порт днн Океанъл Пачнїк, се сокотеа планъл лѣі де о невъ-нїе, аша фелѣ днкнпзїрі де планърі зрїеше ші кѣдетърїде спїртълзі оменеск факѣ о імпресїе кѣрїоасѣ.

Планъл лѣі Ветнеї есте де а днчепе дрѣмъл де фер де ла цермъл остїк а лакълзі Мічїган, че се аѣлѣ дн чентръл Статърїлор Шнїте. Кѣ аѣнторъл рїзрїлор Охіо ші Місісі ачест дозѣ віне марї а Статърїлор Шнїте, пѣтїреа поа-те фї неднтрѣрѣпѣтѣ днн Океанъл Атлантїк пънѣ дн нѣ-мїтѣл лак; ші де аїчеа кѣ аѣнторул дрѣмълзі де фер се поате аѣнѣ дн 4 зіле ла цермъл Океанълзі Пачнїк. Аша фелѣ дн 8 зіле кѣлторул ар пѣтеа трече де ла цермъл Океанълзі Атлантїк ла ачелзі Пачнїк дн 20 де зіле де ла Невїорк ла Хїна, ші дн 45 де зіле іар пѣтеа мерѣе де ла Лондра ла Кантон.

### ДНЩІНЦАРЕ.

Пансіонъл де фете а Дсале Маїорсеї Бачнскї, с'аѣ ашезат дн каселе рѣпс. Пост. Ліпан, знде с'аѣ ші дескїс кѣрскл дмѣлѣтѣрїлор орѣндїте, преѣзм ші лїмбіле: Франчезѣ, Цѣрманѣ, Ромънѣ ші лекціі де Клавїр. Преѣл знеї пансіоне пе ан есте 42 галбнїі.

асте дозе фемеї, кѣрора ле каззам ѣла фїе-каре окїре кѣте о батере де інімѣ. Фемееа меа, еѣ кѣ дѣдеам акъм іст нѣме, ера зна днн чело маї граціоасе персоане, фаца еї чеа вірїналь ші кѣратѣ, еспїрма о деплїнѣ невіновъціе, ші лнїше. Четъцанка Фѣлвіа днн контра, авеа дн тоате цес-търїле еї нѣ щїѣ че фелѣ де негїже. каре фѣчеа сѣ ее наскѣ пѣлчерїле; дн фаца еї сѣ ведеа зн че дндемнѣтор ші амѣїторїѣ, каре фѣгѣдѣеа о амантѣ чел пѣцін асемене Чннїеї Поецілор.

Де одатѣ о мншкаре неовнчнзїт ацїтѣ тоатѣ сала, вѣс-тѣл дарабанеї се аззі, ші дннтѣл Консъл днтрѣ дн ложа са Іста ера ел днсѣші! ші ел ера сннѣр!

Кѣ враѣеле крѣчншете пе пент, ел сѣнїнїнѣ кѣтрѣ пѣвлїк, каре ѣл салзѣт кѣ стрїгѣрїле сале, ші театрѣ сѣ днченъ. Акъм пентрѣ днгѣеа датѣ пѣтѣѣ веде віне пе Бонапартѣ, пънѣ акъм еѣ тот ам фзїт днн наїнтеа істѣї ом, пе каре нѣ вросам сѣл кѣноск, ші пе каре вросам сѣл омор; еѣ мѣ сѣпѣрам кѣнд лзам вре о монедѣ дн мънѣ ші ведеам пе еа кншъл лѣі, сеаѣ кѣнд ведеам портретъл лѣі пе ла

### ПАНОРАМА.

*An otelasa de San-Petersburg dn Iauil.*

Сѣвскрїсъл аре чннсте а днщїнца пе дналта повлесѣ ші пѣвлїкъл респектабїл: кѣ а доза ші чеа де пе зрмѣ еспо-зіціе се поате ведеа днкѣ пънѣ Дзмінікѣ дн 10 Ноемврїе. Тот-одатѣ поѣтече пе ДД. дорїторї ал онора кѣ а лор віне-воїтоаре фїнцѣ.

C. F. Hauserf.

тоці негзїторїі де стампе, днн капїталѣ. Ла прївіреа аче-леї фїгзрї зѣкѣчоасѣ, дар фрѣмоасѣ ші палїде, каре ера днгрѣдїтѣ де зн пѣр негрѣ, кѣ нїще окї вълнзі, ші плнї де фок, ші о фрзнте латѣ ші нетедѣ, зік, ла прївіреа іс-тор, тот деазна мѣ сімѣсам днѣдъшїт де о сѣдоаре рече; акъм днсѣ котъл меѣ се атннѣ пѣцін фѣрѣ воеа меа де страул меѣ, ші еѣ сімнїѣ пістолъл іста, Алфред, каре нїчі одатѣ нѣ сѣ дїспѣрїеа де мїне, пістолъл іста інстръмент де моарте, пекаре л'ам днкѣркат кѣ дозе оарѣ маї дн зрмѣ. (Va sprta).

### ТЕАТРѢ НАЦИОНАЛ.

Астъл Вінер 8 Ноемврїе.

### САМСОН ші СПІРІДОН

Комедїе дн дѣѣ акте, прѣлѣкрат де пе Францѣзеш де ДД. Апостоланѣ ші Міло.

Пе зрмѣ ее ва цѣкз:

Д Р А К А К І.

Комедїе днтр'ан акт, прѣлѣкрат де пе Францѣзеш де ДД. І. Пражеско ші Міло.

### ПАНОРАМА.

*Dans l'hôtel de St. Petersburg.*

Le soussigné a l'honneur d'annoncer au respectable public que la *seconde et dernière Exposition* est encore visible jusqu' à Dimanche le 10 Novembre. En même temps il prie MM. les amateurs de l'honorer de leur présence bienveillante.

C. G. Haschert.